

29 de junio del 2007

TEMA: DECLARACION DEL IMPACTO AMBIENTAL Y EL BORRADOR DEL INFORME SOBRE EL IMPACTO AMBIENTAL (DEIS/EIR, por sus siglas en inglés) PARA EL TERMINAL DE CONTENEDORES EN LOS MUELLES 136-147 [TraPac]

Se da aviso por este medio que el Cuerpo de Ingenieros del ejército Estadounidense, Distrito de Los Ángeles (Corps, por sus siglas en inglés) y el Puerto de Los Ángeles (Puerto) han preparado una Declaración del Impacto Ambiental y el borrador del Informe sobre el Impacto Ambiental (DEIS/EIR, por sus siglas en inglés) para el siguiente proyecto en el Puerto de Los Ángeles:

Terminal de Contenedores en los Muelles 136-147 [TraPac]

El DEIS/EIR está incluido para su revisión de acuerdo a los reglamentos de la Ciudad de Los Ángeles con respecto a la implementación de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés) de 1970, Artículo I; los reglamentos estatales de CEQA, Artículo 7, Secciones 15086 y 15087; y el Código de Recursos Públicos de California, Sección 21153. El aviso para este proyecto se publicará en el Registro Federal el 29 de junio del 2007.

El DEIS/EIR está disponible para revisión en la biblioteca central de Los Ángeles, 630 West 5th Street, Los Angeles, California, y en las sucursales de San Pedro, 921 Gaffey Street, San Pedro, California, y Wilmington, 1300 North Avalon, Wilmington, California. Copias se pueden comparar en el Puerto de Los Ángeles en 425 S. Palos Verdes Street, San Pedro, California. El Puerto también tiene copias disponibles para revisar y ejemplares gratuitos en disco compacto. El documento se puede localizar en el internet en la página del Puerto en www.portoflosangeles.org/environment_pn.htm.

El Corps y el Puerto conducirán una junta pública para recibir comentarios sobre este DEIS/EIR. Esta se llevará a cabo el 31 de julio del 2007 a las 6:00 p.m en el Centro Comunitario de Bannings Landing en la calle 100 Water St., Wilmington, California. La participación de agencias federales, estatales y locales, y personas y organizaciones es bienvenida. La junta se conducirá en inglés y se proveerá servicio de traducción al español.

Comentarios

Comentarios públicos para este EIS/EIR se recibirán hasta el 20 de agosto del 2007. Envíe sus comentarios a los dos:

Commander, U.S. Army Corps of Engineers,
Los Angeles District, c/o Dr. Spencer D. MacNeil
P.O. Box 532711
Los Angeles, California 90053-2325

y

Dr. Ralph Appy, Director Environmental Management Division
425 South Palos Verdes Street
San Pedro, CA 90731

Para mas informacion, porfavor llame a la oficina de Relaciones Publica del Corps al (213) 452-3920 o a Lena Maun-DeSantis en el Puerto de Los Angeles al (310) 732-3950.

Sinceramente,

RALPH G. APPY, Ph.D.
Director of Environmental Management